

205.292-5/2024.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. szeptember 12. napján 08 óra 30 perces kezdettel megtartott testületi ülésén.

Helyszín: Bükkszentlászló, Községi Ház

Jelen van: Bárány Péter elnök, Eszláriné Markó Mónika elnök-helyettes és Varga Árpádné testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Maksa Bence jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Broda Szilvia pénzügyi ügyintéző

Bárány Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, míg a jegyzőkönyv-hitelesítői feladattal Eszláriné Markó Mónikát bízta meg. A meghívó kiküldésre került, mindenki elolvasta az anyagot. Ismerteti a meghívó szerinti napirendi javaslatokat. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e javaslat, észrevétel a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az ülés napirendjéről.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirend:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének I. féléves módosítására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat 2024. év II. félévi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

Napirendi pontok tárgyalása:

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

Bárány Péter elnök: Részletesen ismerteti a bevételek összegeit, forrásait, amelyeket az előterjesztés tartalmaz, azt, hogy a 2023. évben mi teljesült. A napirend feletti vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás. A vitát lezárja. Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-31/2024.(IX.12.) határozata:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének I. féléves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az SZ-3/2024. (II.27.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

- 2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2024. évi módosított költségvetését
8.333.312 Ft Költségvetési bevétellel
12.175.480 Ft Költségvetési kiadással
4.693.312 Ft Költségvetési egyenleggel
Ebből: 4.693.312 Ft működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 4.693.312 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2., 2.3. és 2.4. pontjainak mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:

- 2.1. A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
2.2. A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
2.3. A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2024. szeptember 13. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Bárány Péter elnök: Tételesen felsorolja az elmúlt időszak eseményeit, azokról részletes szóbeli beszámolót terjeszt elő. Az utolsó ülésük 2024. május 9-én volt. 2024. május 10-án Miskolc város ünnepének megnyitóján, a Civil napon fellépett a Biela Ruža Népdalkör. 2024. május 11. Miskolc város ünnepe, melyen szintén részt vettek. 2024. május 17-én került sor Miskolc-Selmecebánya testvérkapcsolatok ünnepélyes aláírására. 2024. május 18-án került sor a Szlovák Nemzetiségi Óvoda jótékonysági bálára és 25. éves jubileumi rendezvényére. Az óvodások műsorral is készültek. 2024. május 25-én került megrendezésre a bükk-szentkereszt Szlovák nap, melyen részt vettek fellépőként is a népdalkör képviselőiben. 2024. június elején volt a már hagyomány szerinti gyereknap. Ez önkormányzatuknál már hagyomány, a gyerekek, családok nagyon várják minden éven. Idén volt ugrálóvár, arcfestés, cukor ágyú nagy sikerrel. 2024. június hónapjában önkormányzatuk 30. éves évfordulójával egybekötött nyugdíjas rendezvény volt. Ünnepi műsorral készültek, felléptek az óvodások, valamint levetítettek egy 27 évvel ezelőtti nyugdíjas találkozóról készült felvételt, amelyet mindenki örömmel fogadott. 2024. június 14. napján a szlovák ovisok ballagása volt, idén 8 gyermek ballagott, akiknek a már megszokottak szerint egy kis útravaló ajándékkal kedveskedtek. Minden évben június végén szokott lenni a Szentlászló nevű települések találkozója. Az éven Pilisszentlászlón tervezték, de Bakonycserye lett a helyszín, ahol fellépőként a dalkör is részt vett. Augusztusban került megrendezésre Répáshután a Szlovák nemzetiségi nap, amin részt vettek, fellépő volt a dalkör is. Az elmúlt időszakban részt vettek lehetőségük szerint minden olyan rendezvényen, amire meghívást kaptak, és képviselheték a szlovákságot. Megkérdezi, hogy van-e valamilyen észrevétel a napirenddel kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így a vitát lezárja. Kéri, szavazzanak az elmúlt időszokról szóló beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-32/2024.(IX.12.) határozata:

Tárgy: Elmúlt időszak eseményei 2024. május-augusztus

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024. május-augusztus között a következő eseményeken vett részt:
 - 2024. május 10. Civil napon fellépett a Biela Ruža Népdalkör,
 - 2024. május 11. Miskolc város ünnepe,
 - 2024. május 17. Miskolc-Selmecebánya testvérkapcsolatok ünnepélyes aláírása,
 - 2024. május 18. Szlovák Nemzetiségi Óvoda jótékonysági bálja, és 25. éves jubileumi rendezvénye,
 - 2024. május 25. bükk-szentkereszt Szlovák nap,
 - 2024. június gyereknap,
 - 2024. június a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 30. éves évfordulójával egybekötött nyugdíjas rendezvény,
 - 2024. június 14. Szlovák Nemzetiségi Óvoda óvodásainak ballagása
 - 2024 nyarán volt Bakonycseryén a Szlovák Országos Találkozó,
 - 2024. augusztus Répáshután a Szlovák nemzetiségi nap,
 - Az elmúlt időszakban részt vettek lehetőségük szerint minden olyan rendezvényen, amire meghívást kaptak, és képviselheték a szlovákságot.

2. A Képviselő-testület az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért, és elfogadja azt.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

3. napirend: **Javaslat 2024. év II. félévi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Bárány Péter elnök: Amit már az előző ülésen is jelzett, pályázaton nyertek 300 ezer forintot a „Bükki szlovák települések találkozója, hagyományos ételek kóstolója” programra. Határozat született a rendezvényről. Tájékoztatásul elmondja, hogy az időpontot folyamatosan egyezteti a többi településsel. Tervei között szeptemberi dátum lett volna, azonban hasonló témában több település is szervezett programot, így egyelőre toródik a rendezvényük, de mindenképpen megszervezik. Nyílászárócserére nyújtottak be pályázatot, melyen nyertek is, így a közeljövőben elindul ennek a kivitelezése. Az elkövetkezendőkben erről tud beszámolni önkormányzatuk vonatkozásában. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-33/2024.(IX.12.) határozata:

Tárgy: Közösségi Ház energiahatékonyságának növelése 2024 őszén

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy 2024 őszén a Bükkszentlászlói Közösségi Ház nyílászáróinak cserélésére sor kerül.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

4. napirend: **Egyebek**

Bárány Péter elnök: Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel a napirendi ponton belül.

Dr. Maksa Bence: 2024 júliusában elnöki határozat született „a Bükkszentlászlói Közösségi Ház energiahatékonyságának növelése érdekében nyílászáró cseréjére vonatkozó vállalkozási szerződés megkötése” tárgyában, melynek utólagos jóváhagyásáról szükséges döntenie a Testületnek.

Bárány Péter elnök: Kéri, szavazzanak az előbb nevesített elnöki határozat utólagos jóváhagyásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-34/2024.(IX.12.) határozata:

Tárgy: utólagos tájékoztatása a halaszthatatlan ügyben meghozott elnöki döntésről

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a

nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 77. § (1) bekezdése, valamint Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának II. fejezet 4.) pontja alapján tudomásul veszi az utólagos tájékoztatást a Képviselő-testület két ülése közötti időszakban a halaszthatatlan ügyben meghozott, a jelen határozat 1. számú mellékletét képező elnöki határozat vonatkozásában.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Önkormányzati Igazgatási Osztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Bárány Péter elnök: Szeretné megköszönni képviselőtársainak az elmúlt 5 évben végzett munkáját. 2019-2024. között regnált a Testület, mely nem volt egy könnyű időszak, kiemelve a covid járványt. Nem volt ülés, nem volt rendezvény. Emlékszik, hogy például a Mikulás csomagokat akkor szánon juttatták el a gyerekeknek, aminek nagyon nagy sikere volt. A járvány lecsengése után folytathatták munkájukat a megszokottak szerint.

Megkérdezi, hogy van-e javaslat, kérdés a napirendi ponttal kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, így bejelenti, hogy a mai ülésük végéhez értek. Megköszöni a jelenlévők munkáját. Az ülést 09.00 órakor bezárja.

K. m. f.

.....
Bárány Péter
elnök

.....
Eszláriné Markó Mónika
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Dr. Maksa Bence
jogi ügyintéző

.....
Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....
Dr. Ignác Dávid
jegyző